

DITA 導入によって変革が進むマニュアル・ドキュメント制作

<趣旨>

製品マニュアルや取扱い説明書、技術ドキュメントは、更新頻度も高く、量も膨大である。また、世界各国向けの多言語版を同時に制作することも多い。

少し前までは、前回までの印刷物に赤字を入れ、Word や DTP ソフトを使用して改訂版を制作する方法が主流であった。つまり、100 種類のマニュアルを制作するには重複部分を含めて 100 版分の赤字修正と校正が必要であり、多くの人員と莫大な費用、時間がかけられていた。

DITA (ディタ) とは、技術ドキュメントの制作・管理のために策定された XML の国際標準である。ドキュメントを最小単位にコンポーネント (部品) 化し、その構成を別に記述することで、ドキュメントの重複を回避し、最小限の校正で済ますことができる。また、スタイルシートを利用した自動組版や Web 用の HTML 生成、多言語版のための自動翻訳連携も容易となる。大手メーカー、グローバル企業などでは、DTP 離れが進み DITA を採用する企業が増えている。

本研究会では、マニュアル電子化の動向と DITA を使ったドキュメント制作について取り上げる。

<構成と内容> (講師や時間割はやむを得ず一部変更する場合があります。)

■14:00-15:00 「マニュアル制作における DITA 活用と社内コミュニケーション」

アートダーウィン合同会社 代表社員 加藤 哲義 氏

■15:00-16:00 「DITA を活用したドキュメント制作とワンソースマルチユース」

アンテナハウス株式会社 システム営業グループ 小林 具典 氏

<構成と内容>

- 日 時: 2015 年 1 月 29 日 (木) 14:00-16:00 定員 60 名 (定員になり次第締切ます)
- 会 場: 公益社団法人日本印刷技術協会 3F セミナールーム 〒166-8539 東京都杉並区和田 1-29-11
- 参加費: 5,400 円 (税込) テキスト&グラフィックス研究会メンバーには別途無料の案内をお送りします。
- 振込口座: みずほ銀行 中野支店 (普) 202430 社団法人日本印刷技術協会
※セミナー開催日の 2 日前までにお振込ください 問合せ: 管理部 (販売管理) TEL: 03-5385-7185
- 申込み: 下記申込書に必要事項をご記入の上、fax にてお申込みください。

お申込み後の取消はお受けできません。内容問合せ先: 03-3384-3113

研究会の年間活動予定は、ホームページ <http://www.jagat.or.jp/tg> をご覧ください。

本案内は今までに JAGAT 事業にご参加 (登録) された方に送付しております。また下記申込書に記載された内容は JAGAT 事業運営管理の目的で使用します。頂きました情報に基づいて JAGAT からの案内を送付することがあります。案内を希望されない場合は、右欄ご記入の上、FAX (03-3384-3168) で本案内をご返送ください。□FAX 番号: 氏名:

お申込み fax (03) 3384-3216

2015 年 1 月 29 日 DITA 導入によって変革が進むマニュアル・ドキュメント制作 申込書 150129 TG No. 101510341

フリガナ

貴社名

tel

fax

所在地 〒

e-mail

フリガナ

部署/役職/参加者名

参加費

5,400 円 × 名 =